

# CL-L10N: CL Localization Package

---

---

Copyright © 2004 Sean Ross. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. The names of the authors and contributors may not be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE AUTHORS AND CONTRIBUTORS “AS IS” AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

# Table of Contents

<b>1</b>	<b>Introduction</b> .....	<b>1</b>
1.1	Supported Implementations .....	1
<b>2</b>	<b>Getting Started</b> .....	<b>2</b>
2.1	Downloading .....	2
2.2	Installing .....	2
<b>3</b>	<b>API</b> .....	<b>3</b>
3.1	Variables .....	3
3.2	Functions .....	3
3.3	Classes .....	6
3.4	Conditions .....	6
<b>4</b>	<b>I18N</b> .....	<b>7</b>
4.1	Internationalisation .....	7
4.2	API .....	8
<b>5</b>	<b>Notes</b> .....	<b>9</b>
5.1	Locale Designators .....	9
5.2	The Default Locale .....	9
5.3	Time Format Control Characters .....	9
5.4	Accessors to Locale Values .....	10
5.5	Known Issues .....	11
<b>6</b>	<b>Credits</b> .....	<b>12</b>
<b>7</b>	<b>Index</b> .....	<b>13</b>
7.1	Function Index .....	13
7.2	Variable Index .....	13

# 1 Introduction

CL-L10N is a portable localization package for Common Lisp which is more or less modelled on the Allegro Common Lisp locale package. It currently supports various accessors (like locale-mon), number printing, money printing and time/date printing.

The CL-L10N Home Page is at <http://www.common-lisp.net/project/cl-l10n> where one can find details about mailing lists, cvs repositories and various releases.

Enjoy Sean.

## 1.1 Supported Implementations

- SBCL
- CMUCL
- CLISP
- Lispworks
- ECL
- Allegro CL

## 2 Getting Started

CL-L10N uses [asdf](#) as its system definition tool and is required whenever you load the package. You will need to download it, or if you have [sbcl](#) (`require 'asdf'`)

### 2.1 Downloading

- ASDF-INSTALL CL-L10N is available through `asdf-install`. If you are new to Common Lisp this is the suggested download method. With `asdf-install` loaded run `(asdf-install:install :cl-110n)` This will download and install the package for you. `Asdf-install` will try to verify that the package signature is correct and that you trust the author. If the key is not found or the trust level is not sufficient a continuable error will be signalled. You can choose to ignore the error and continue to install the package. See the documentation of `asdf-install` for more details.
- DOWNLOAD  
The latest `cl-110n` release will always be available from [cl.net](#). Download and untar in an appropriate directory then symlink `'cl-110n.asd'` to a directory on `asdf:*central-registry*` (see the documentation for `asdf` for details about setting up `asdf`).
- CVS  
If you feel the need to be on the bleeding edge you can use anonymous CVS access, see the [Home Page](#) for more details for accessing the archive. Once downloaded follow the symlink instructions above.

### 2.2 Installing

Once downloaded and symlinked you can load CL-L10N at anytime using `(asdf:oos 'asdf:load-op :cl-110n)` This will compile CL-L10N the first time it is loaded.

Once installed run `(asdf:oos 'asdf:test-op :cl-110n)` to test the package. If any tests fail please send an email to one of the mailing lists.

## 3 API

### 3.1 Variables

- \*locale\*** [Variable]  
The default locale which will be used.
- \*locale-path\*** [Variable]  
The default pathname where locale definition files can be found.
- \*locales\*** [Variable]  
A hash table containing loaded locales keyed on locale name.
- \*float-digits\*** [Variable]  
An integer value which determines the number of digits after the decimal point when all said digits are zero. This variable only has an effect when printing numbers as monetary printing gets this value from the locale.

### 3.2 Functions

- locale-name** *locale* [Function]  
Returns the name of *locale*.
- locale** *name* **&key** (*use-cache* **t**) (*errorp* **t**) [Function]  
Loads the locale designated by the locale-designator *name* which is expected to be found in **\*locale-path\***. If *use-cache* is **nil** the locale will be forcibly reloaded from path otherwise the cached locale will be returned. If the locale cannot be found and *errorp* is not **nil** an error of type **locale-error** will be signalled.
- locale-value** *locale* *category-name* *key* [Function]  
Returns the value of *key* in category *category-name* found in the locale *locale*.
- load-all-locales** **&optional** (*path* **\*locale-path\***) [Function]  
Load all locales found in pathname *path*.
- print-number** *number* **&key** (*stream* **\*standard-output**) *no-ts* *no-dp* [Function]  
*locale* **\*locale\***  
Prints *number* using locale *locale*. If *no-ts* is not **nil** no thousand separators will be used when printing *number*. If *no-dp* is not **nil** the decimal separator will be suppressed if *number* is not an integer.
- format-number** *stream* *arg* *no-dp* *no-ts* **&optional** (*locale* **\*locale\***) [Function]  
**format-number** is intended to be used as an argument to the `~/ /` format directive. Example (assuming **\*locale\*** is **en\_ZA**)  

```
(format t "~/c1-l10n:format-number/" 1002932)
prints '1,002,932'
```

**print-money** *value* &**key** (*stream* \***standard-output**) *use-int-sym no-ts* [Function]  
 (*locale* \***locale\***)

Prints *value* as a monetary value using locale *locale*. If *no-ts* is not nil no thousand separators will be used when printing *number*. If *use-int-sym* is not nil **locale-int-curr-symbol** will be used instead of the default **locale-currency-symbol**

**format-money** *stream arg use-int-sym no-ts* &**optional** (*locale* \***locale\***) [Function]

Prints *value* as a monetary value using locale *locale*. **format-money** is intended to be used as the function to the `~/ /` format directive Examples.

```
(format t "~/cl-l10n:format-money/" 188232.2322)
prints 'R188,232.23'
```

;; and

```
(format t "*/cl-l10n:format-money/" 188232.2322)
prints 'ZAR 188,232.23'
```

**print-time** *ut* &**key** *show-date show-time* (*stream* \***standard-output**) [Function]  
 (*locale* \***locale\***) *fmt time-zone*

Prints the **universal-time** *ut* as a locale specific time to *stream*. Equivalent to `(format-time stream ut show-date show-time locale fmt time-zone)`.

**format-time** *stream ut show-date show-time* &**optional** (*locale* \***locale\***) [function]  
*fmt time-zone*

Prints the **universal-time** *ut* as a locale specific time to *stream*. The format of the time printed is controlled by *show-time* and *show-date*.

*show-time* and *show-date* are not nil  
 locale-d-t-fmt

*show-time* and *show-date* are nil  
 locale-t-fmt-ampm or locale-t-fmt if locale-t-fmt-ampm has no apparent value.

*show-time* is not nil and *show-date* is nil  
 locale-t-fmt

*show-date* is not nil and *show-time* is nil  
 locale-d-fmt

If *fmt* is not nil then *show-date* and *show-time* are ignored and *fmt* is used as the format control string. See the Notes Section for the defined control characters which can be used.

Examples (assuming \***locale\*** is "en\_ZA" and a CL -2 Time Zone)

```
(format t "*/cl-l10n:format-time/" 3192624000)
prints '03/03/01'
```

```
(format t "~@/cl-l10n:format-time/" 3192624000)
```

```

prints '18:00:00'

(format t "~:@/cl-l10n:format-time/" 3192624000)
prints 'Sat 03 Mar 2001 18:00:00 +0200'

(format t "~v,v/cl-l10n:format-time/" "fr_FR" "%A" 3192624000)
prints 'samedi'

(format t "~,v/cl-l10n:format-time/" "%A" 3192624000)
prints 'Saturday'

; The Time Zone can be overridden with an extra v argument
(format t "~v,v,v/cl-l10n:format-time/" "en_ZA" "%A" -8 3192624000)
print 'Sunday'

```

**format** *stream fmt-string &rest args* [Function]

Format is an unexported symbol in the `cl-l10n` package. Its use is to make formatting of dates, times, numbers and monetary values simpler. Shadow importing `cl-l10::format` into your package gives you a few new format directives. The new directives are `~U`: Time and Date (universal-time), `~N`: Numbers and `~M`: Monetary values. All other format directives are unchanged and work as normal. These new directives are drop in replacements for the `~/cl-l10n:format-?/` calls.

; These examples assume an `en_ZA` locale and a `CL -2` Time Zone  
(in-package :cl-user)

```
(shadowing-import 'cl-l10n::format)
```

```
(format t "~:U" 3192624000)
prints '03/03/2001'
```

```
(format t "~,vU" "%A" 3192624000)
prints 'Saturday'
```

```
(format t "~:N" 3192624000)
prints '3,192,624,000'
```

```
(format t "~:M" 3192624000)
prints 'ZAR 3,192,624,000.00'
```

**formatter** *fmt-string* [Macro]

Formatter is another unexported symbol in the `cl-l10n` package. Shadow importing `formatter` gives support for the new format control directives.

**parse-number** *num-string &optional (locale \*locale\*)* [Function]

Parses the string *num-string* into a number using *locale*.



`parse-time` *time-string* &key (*start* 0) (*end* (**length** *time-string*)) [Function]  
 (*error-on-mismatch* **nil**) (*patterns* **\*default-date-time-patterns\***)  
 (*default-seconds* **nil**) (*default-minutes* **nil**) (*default-hours* **nil**) (*default-day* **nil**)  
 (*default-month* **nil**) (*default-year* **nil**) (*default-zone* **nil**) (*default-weekday* **nil**)  
 (*locale* **\*locale\***)

Tries very hard to make sense out of the argument *time-string* using *locale* and returns a single integer representing the universal time if successful. If not, it returns `nil`. If the `:error-on-mismatch` keyword is true, `parse-time` will signal an error instead of returning `nil`. Default values for each part of the time/date can be specified by the appropriate `:default-` keyword. These keywords can be given a numeric value or the keyword `:current` to set them to the current value. The default-default values are 00:00:00 on the current date, current time-zone.

Example, what date does the string “02/03/05” specify? `parse-time` will use the current locale or the locale-designator passed to it to determine the correct format for dates. In America (`en-US`) this date is the 3rd of February 2005, with an South African English (`en-ZA`) locale this date is the 2nd of March 2005 and with a Swedish locale (`sv-SE`) it’s the 5th of March 2002.

Note. This is not my work but was done by Jim Healy and is a part of the CMUCL project, which has been modified to handle differt locales.

### 3.3 Classes

`locale` [Class]  
 Class Precedence: `standard-object` The class representing a loaded locale.

`category` [Class]  
 Class Precedence: `standard-object` The class representing a loaded category within a locale.

### 3.4 Conditions

`locale-error` [Condition]  
 Class Precedence: `error`  
 Root CL-L10N condition which will be signalled when an exceptional situation occurs.

`parser-error` [Condition]  
 Class Precedence: `error` Error which is signalled when an error occurs when parsing numbers or time strings.

## 4 I18N

### 4.1 Internationalisation

CL-L10N supports internationalised strings through the use of bundles. The process is currently extremely basic, and is bound to change in the future, but is flexible and does what is expected of it.

First you define a bundle using `make-instance`.

```
(defvar *my-bundle* (make-instance 'bundle))
```

Then you add resources to your bundle using either `add-resource` or `add-resources`.

```
(add-resources (bundle "af_")
 "showtime" "Dankie, die tyd is ~:@/cl-l10n:format-time/~%")

;; an empty string as the locale matcher becomes the default
(add-resources (bundle "")
 "showtime" "Thanks, the time is ~:@/cl-l10n:format-time/~%")
```

Then by using `gettext` you can lookup locale specific strings.

```
(defun timey () (format t (gettext "showtime" bundle) 3310880446))
(timey) ;; with locale en_ZA
prints 'Thanks, the time is Wed 01 Dec 2004 11:00:46 +0200'

(let ((*locale* (locale "af_ZA")))
  (timey))
prints 'Dankie, di tyd is Wo 01 Des 2004 11:00:46 +0200'
```

A useful trick is to define either a macro or reader macro wrapping `gettext` for your specific bundle eg.

```
(set-dispatch-macro-character
 #\# #\#
 #'(lambda (s c1 c2)
      (declare (ignore c2))
      (unread-char c1 s)
      '(cl-l10n:gettext ,(read s) bundle)))
```

;; or this

```
(defmacro _ (text)
  '(cl-l10n:gettext ,text bundle))
```

which would change the `timey` function to

```
(defun timey () (format t #"showtime" 3310880446))
;; or
(defun timey () (format t (_ "showtime") 3310880446))
```

## 4.2 API

**add-resource** *bundle from to locale-name* [Generic]

Adds an entry to *bundle* for *locale-name* mapping *from* to *to*. The *locale-name* does not have to be a full name like “en-US” but can be a partial match like “en\_”. Adding mappings for these two locale-names will result in the mapping for “en-US” being used when the locale is “en-US” and the mapping for “en\_” being used when using any other english locale. Adding a mapping for an empty locale-name will become the default.

```
;; Add mapping for welcome for Afrikaans languages.
(add-resource *my-bundle* "welcome" "welkom" "af_")
```

**add-resources** (*bundle locale-name*) **&rest** *entries* [Macro]

Utility macro to group large amounts of entries into a single logical block for a locale.

```
(add-resources (bundle "af_")
  "hello" "hallo"
  "goodbye" "totsiens"
  "yes" "ja"
  "no" "nee")

==

(add-resource bundle "hello" "hallo" "af_")
(add-resource bundle "goodbye" "totsiens" "af_")
(add-resource bundle "yes" "ja" "af_")
(add-resource bundle "no" "nee" "af_")
```

**gettext** *name bundle &optional (\*locale\* \*locale\* )* [Function]

Looks for a mapping for *name* in *bundle*. If no mapping is found returns name.

## 5 Notes

### 5.1 Locale Designators

The locale argument to the various locale accessors and to the print functions is a locale designator. A locale designator is one of three things

- A locale object returned by `(locale name)`
- A string designating a locale, “en\_ZA”.
- A symbol eg. `!en_ZA!`

### 5.2 The Default Locale

The default locale is found by looking at various environment variables. If the `CL_LOCALE` environment variable is set then this locale is loaded. Failing that the locale designated by the environment variable `LC_CTYPE` is loaded. If these two have failed then the POSIX locale is loaded as the default.

### 5.3 Time Format Control Characters

The following is a list of each legal control character in a time format string followed by a description of what it does.

- `%%` A percentage sign.
- `%a` locale’s abbreviated weekday name (Sun..Sat)
- `%A` locale’s full weekday name, variable length (Sunday..Saturday)
- `%b` locale’s abbreviated month name (Jan..Dec)
- `%B` locale’s full month name, variable length (January..December)
- `%c` locale’s date and time (Sat Nov 04 12:02:33 EST 1989)
- `%C` century [00-99]
- `%d` day of month (01..31)
- `%D` date (mm/dd/yy)
- `%e` day of month, blank padded ( 1..31)
- `%F` same as `%Y-%m-%d`
- `%g` the 2-digit year corresponding to the `%V` week number
- `%G` the 4-digit year corresponding to the `%V` week number
- `%h` same as `%b`
- `%H` hour (00..23)
- `%I` hour (01..12)
- `%j` day of year (001..366)
- `%k` hour ( 0..23)
- `%l` hour ( 1..12)
- `%m` month (01..12)
- `%M` minute (00..59)

- %n a newline
- %N nanoseconds (Always 000000000)
- %p locale's upper case AM or PM indicator (blank in many locales)
- %P locale's lower case am or pm indicator (blank in many locales)
- %r time, 12-hour (hh:mm:ss [AP]M)
- %R time, 24-hour (hh:mm)
- %s seconds since '00:00:00 1970-01-01 UTC'
- %S second (00..60)
- %t a horizontal tab
- %T time, 24-hour (hh:mm:ss)
- %u day of week (1..7); 1 represents Monday
- %U week number of year with Sunday as first day of week (00..53)
- %V week number of year with Monday as first day of week (01..53)
- %w day of week (0..6); 0 represents Sunday
- %W week number of year with Monday as first day of week (00..53)
- %x locale's date representation (locale-d-fmt)
- %X locale's time representation (locale-t-fmt)
- %y last two digits of year (00..99)
- %Y year (1900...)
- %z RFC-2822 style numeric timezone (-0500)
- %Z RFC-2822 style numeric timezone (-0500)

## 5.4 Accessors to Locale Values.

There are a number of accessor functions to the various locale attributes defined. The functions are named by replacing underscores with hypens and prepending locale- to the name. The following is each defined accessor function in the format Category, Keyword and the accessor function for it.

- LC\_MONETARY int\_curr\_symbol locale-int-curr-symbol
- LC\_MONETARY currency\_symbol locale-currency-symbol
- LC\_MONETARY mon\_decimal\_point locale-mon-decimal-point
- LC\_MONETARY mon\_thousands\_sep locale-mon-thousands-sep
- LC\_MONETARY mon\_grouping locale-mon-grouping
- LC\_MONETARY positive\_sign locale-positive-sign
- LC\_MONETARY negative\_sign locale-negative-sign
- LC\_MONETARY int\_frac\_digits locale-int-frac-digits
- LC\_MONETARY frac\_digits locale-frac-digits
- LC\_MONETARY p\_cs\_precedes locale-p-cs-precedes
- LC\_MONETARY p\_sep\_by\_space locale-p-sep-by-space
- LC\_MONETARY n\_cs\_precedes locale-n-cs-precedes

- LC\_MONETARY n\_sep\_by\_space locale-n-sep-by-space
- LC\_MONETARY p\_sign\_posn locale-p-sign-posn
- LC\_MONETARY n\_sign\_posn locale-n-sign-posn
- LC\_NUMERIC decimal\_point locale-decimal-point
- LC\_NUMERIC thousands\_sep locale-thousands-sep
- LC\_NUMERIC grouping locale-grouping
- LC\_TIME abday locale-abday
- LC\_TIME day locale-day
- LC\_TIME abmon locale-abmon
- LC\_TIME mon locale-mon
- LC\_TIME d\_t\_fmt locale-d-t-fmt
- LC\_TIME d\_fmt locale-d-fmt
- LC\_TIME t\_fmt locale-t-fmt
- LC\_TIME am\_pm locale-am-pm
- LC\_TIME t\_fmt\_ampm locale-t-fmt-ampm
- LC\_TIME date\_fmt locale-date-fmt
- LC\_MESSAGES yesexpr locale-yesexpr
- LC\_MESSAGES noexpr locale-noexpr
- LC\_PAPER height locale-height
- LC\_PAPER width locale-width
- LC\_NAME name\_fmt locale-name-fmt
- LC\_NAME name\_gen locale-name-gen
- LC\_NAME name\_mr locale-name-mr
- LC\_NAME name\_mrs locale-name-mrs
- LC\_NAME name\_miss locale-name-miss
- LC\_NAME name\_ms locale-name-ms
- LC\_ADDRESS postal\_fmt locale-postal-fmt
- LC\_TELEPHONE tel\_int\_fmt locale-tel-int-fmt
- LC\_MEASUREMENT measurement locale-measurement

## 5.5 Known Issues

- LC\_COLLATE and LC\_CTYPE categories in the locale files are currently ignored.
- Not all time format directives are supported (U, V and W are not implemented).

## 6 Credits

Thanks To

- [Common-Lisp.net](http://Common-Lisp.net): For project hosting.

## 7 Index

### 7.1 Function Index

#### A

add-resource ..... 8  
 add-resources ..... 8

#### F

format ..... 5  
 format-money ..... 4  
 format-number ..... 3  
 format-time ..... 4  
 formatter ..... 5

#### G

gettext ..... 8

#### L

load-all-locales ..... 3  
 locale ..... 3  
 locale-name ..... 3  
 locale-value ..... 3

#### P

parse-number ..... 5  
 parse-time ..... 6  
 print-money ..... 4  
 print-number ..... 3  
 print-time ..... 4

### 7.2 Variable Index

\*float-digits\* ..... 3  
 \*locale\* ..... 3

\*locale-path\* ..... 3  
 \*locales\* ..... 3